

The
Journal
of
Ecclesiastical
History



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

The Journal of Ecclesiastical History

Editors

James Carleton Paget, University of Cambridge

Alec Ryrie, University of Durham

Assistant Editor

Christine Linehan, Cambridge

Advisory Editorial Board

David Bebbington, *University of Stirling*
Martin Brett, *University of Cambridge*
Euan Cameron, *Union Theological Seminary, New York*
David d'Avray, *University College, London*
Eamon Duffy, *University of Cambridge*
Alana Harris, *King's College London*
Henrietta Harrison, *University of Oxford*
Judith Herrin, *King's College, London*
Simon Keynes, *University of Cambridge*

Morwenna Ludlow, *University of Exeter*
Diarmaid MacCulloch, *University of Oxford*
David Maxwell, *University of Cambridge*
Miri Rubin, *Queen Mary, University of London*
Julia Smith, *University of Oxford*
Brian Stanley, *University of Edinburgh*
Alexandra Walsham, *University of Cambridge*
Frances Young, *University of Birmingham*

International Advisory Board

J. Kwabena Asamoah-Gyadu, *Trinity Theological Seminary, Ghana*
Joel Cabrita, *Stanford University, USA*
Matthew Champion, *University of Melbourne, Australia*
Tim Cooper, *University of Otago, New Zealand*
Anne Dunan-Page, *University of Aix-Marseilles, France*
Renate Dürr, *University of Tübingen, Germany*
Sergei Filatov, *Institute of Eastern Studies, Moscow, Russia*
Robert Frykenberg, *University of Wisconsin-Madison, USA*

Ruth Mazo Karras, *Trinity College, Dublin*
Peter Lake, *Vanderbilt University, USA*
Anne Lester, *Johns Hopkins University, USA*
Harry O. Maier, *Vancouver School of Theology, Canada*
Katherine Massam, *Pilgrim Theological College, Australia*
Claudia Rapp, *University of Vienna, Austria*
Shulamith Shahar, *Tel Aviv University, Israel*
Vera Shevzov, *Smith College, Northampton, MA, USA*
Dorothea Weltecke, *Goethe University, Frankfurt am Main, Germany*

Contributions and books for review should be addressed to the Editors, *Journal of Ecclesiastical History*, Robinson College, Cambridge CB3 9AN, UK; e-mail jeh@robinson.cam.ac.uk. The Articles should normally be no longer than 8,000 words including notes. The Editors may be willing to consider longer articles of up to 12,000 words in length, but authors should be aware that this extends only to articles of the highest quality where a longer treatment is essential to the subject and argument. A copy of the *Journal's* style sheet will be sent to intending contributors on application to the Editors.

Subscriptions

The Journal of Ecclesiastical History (ISSN 0022-0469) is published quarterly by Cambridge University Press in January, April, July and October. Four parts form a volume. The subscription price, which includes delivery by air where appropriate, plus electronic access to institutional subscribers (but excluding VAT) of volume 75 in 2024 is £662 (US \$1140 in USA, Canada and Mexico) for institutions; the print only price for institutions is £666 (US \$1153) and £140 (US \$252) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. Single parts are £191 net (US \$331 in USA, Canada and Mexico) plus postage. The electronic only price available to institutional subscribers is £439 (\$756 in USA, Canada and Mexico). EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, One Liberty Plaza, New York, NY 10006, USA. Periodicals postage paid at New York, NY, and at additional mailing offices.

POSTMASTER: send address changes in USA, Canada and Mexico to *The Journal of Ecclesiastical History*, Cambridge University Press, One Liberty Plaza, New York, NY 10006.

THE JOURNAL OF ECCLESIASTICAL HISTORY

Volume 75 Number 2

April 2024

Contents

ARTICLES

- REFRAMING THE LIVES OF GELASIUS II, CALIXTUS II AND HONORIUS II IN THE CONTEXT OF THE 1130 SCHISM: BY ENRICO VENEZIANI AND FRANCESCO RENZI 211
- COMMUNITY AND CONFLICT IN THE CHRONICLE OF BURY ST EDMUNDS: BY EMMA J. NELSON 231
- EDUCATION, CONFESSIONAL CONFLICT, AND THE CATHOLIC MISSION IN SCOTLAND, c. 1660–1707: BY KARIE SCHULTZ 250
- JOHANN AUGUST NEANDER'S INFLUENCE ON AMERICAN CHURCH HISTORIOGRAPHY: TRANSLATION AND KNOWLEDGE TRANSFER: BY ANNETTE G. AUBERT 269
- ANIMALS, ANGLICANS AND CULTURES OF PRAYER AND WORSHIP IN ENGLAND, c.1900–c.1950: BY JOSEPH HARDWICK 290
- RWANDA'S GENOCIDE AND THE LEADERSHIP CRISIS IN THE RWANDAN ANGLICAN CHURCH: BY JESSE ZINK 315

NOTE AND DOCUMENT

- JOHN OWEN'S LOST HUGUENOT LETTERS: FRENCH REFORMED PROTESTANTS AND THE RECEPTION OF CONGREGATIONAL ENGLISH PURITAN ECCLESIOLOGY AND POLITICS: BY ADAM QUIBELL 335
- THE EUSEBIUS ESSAY PRIZE AND THE WORLD CHRISTIANITIES ESSAY PRIZE* 359

REVIEWS

- MÉNDEZ, *The cult of Stephen in Jerusalem. Inventing a patron martyr*: by Damien Labadie 360
- TOOM (ed.), *Augustine in context*: by Alexander H. Pierce 363
- LEE, *Gregory of Nyssa, Augustine of Hippo and the Filioque*: by M. J. Edwards 365
- ROLLO, *Medieval writings on sex between men. Peter Damian's The book of Gomorrah and Alain de Lille's The plaint of nature*: by Ralph Hexter 367
- ROSKILLY, *De Très Savants Pasteurs. Conceptions et pratiques de l'autorité des évêques dans la société byzantine des XIe–XIIIe siècles*: by Jonathan Shepard 368
- TROMBLEY, *A diabolical voice. Heresy and the reception of the Latin Mirror of simple souls in late medieval Europe*: by Robert E. Lerner 369
- FORREST and WHITTICK (eds), *The visitation of Hereford diocese in 1397*: by Nicholas Vincent 370
- STANMORE, *Love spells and lost treasure. Service magic in England from the later Middle Ages to the early modern era*: by Richard Kieckhefer 372
- STOYLE, *A murderous midsummer. The Western Rising of 1549*: by Colin Donnelly 375
- GRAGE, MOHNIKE and ROHRBACK (eds), *Aesthetics of Protestantism in Northern Europe. Exploring the field*: by Teresia Derlén 377

SCHOLZ, <i>Strange brethren. Refugees, religious bonds, and reformation in Frankfurt, 1554–1608</i> : by David Mayes	380
KOEFOED and NEWBY (eds), <i>Lutheranism and social responsibility</i> : by Arne Bugge Amundsen	382
PTASZYŃSKI and BEM (eds), <i>Searching for compromise? Interreligious dialogue, agreements, and toleration in 16th–18th century eastern Europe</i> : by David Mayes	384
PAYNE and YUILLE, <i>The labors of a godly and learned divine, William Perkins. Including previously unpublished sermons</i> : by Bryn Blake	387
MAGHENZANI and VILLANI (eds), <i>British Protestant missions and the conversion of Europe, 1600–1900</i> : by David Onnekink	389
MILTON, <i>England's second Reformation. The battle for the Church of England, 1625–1662</i> : by Grant Tapsell	391
WILLARD, <i>Thomas Vaughan and the Rosicrucian revival in Britain, 1648–1666</i> : by Liam Temple	393
DIXON (ed. GOUK, DIXON AND SARRASIN ROBICHAUD), <i>Music, nature and divine knowledge in England, 1650–1750. Between the rational and the mystical</i> : by Andrew Poxon	395
MUSIC, <i>Studies in the hymnody of Isaac Watts</i> ; BRITT STOKES, <i>A soul prepared for heaven. The theological foundation of Isaac Watts' spirituality</i> : by Daniel Johnson	398
BELLUCCI, <i>Johann Wilhelm and Johanna Eleonora Petersen's eschatology in context</i> : by Martin J. Lohrmann	400
MORDEN (ed.), <i>The complete works of Andrew Fuller. An apology for the late Christian missions to India</i> : by Chandra Mallampalli	402
TAO, <i>Beyond indigenization. Christianity and Chinese history in a global context</i> : by Henrietta Harrison	404
GUTACKER, <i>The old faith in a new nation. American Protestants and the Christian past</i> : by Curtis D. Johnson	406
WELLINGS (ed.), <i>Methodism in Victorian Oxford. The Oxford Wesleyan local preachers' books, 1830–1902</i> : by Robert Schofield	408
JONES, <i>The revival of Evangelicalism. Mission and piety in the Victorian Church of Scotland</i> : by Felicity Loughlin	409
GEFFERT and BOEMEKE, <i>Catholics without Rome. Old Catholics, Eastern Orthodox, Anglicans, and the reunion negotiations of the 1870s</i> : by Alexis Tancibok	412
CONNOLLY, <i>Jacobitism in Britain and the United States, 1880–1910</i> : by David T. Gleeson	414
MCCARTNEY, <i>The Sunday School movement in Britain, 1900–1939</i> : by George Palmer	416
BOOKS RECEIVED	419

AUTHORS' ADDRESSES

- Dr Annette Aubert, Westminster Theological Seminary, 290 Church Road, Glenside, Philadelphia, PA 19038, USA; e-mail: aaubert@wts.edu
- Dr Joseph Hardwick, Department of Humanities, Northumbria University, Lipman Building, Sandyford Road, Newcastle upon Tyne NE1 8SB; e-mail: joseph.hardwick@northumbria.ac.uk
- Dr Emma Nelson, Department of History, Samuel Alexander Building, University of Manchester, Oxford Road, Manchester M13 9PL; e-mail: emma.nelson@btinternet.com
- Adam Quibell, Queen's University Belfast, University Road, Belfast, Northern Ireland BT7 1NN; e-mail: aquibello1@qub.ac.uk
- Dr Francesco Renzi, Universidade Católica Portuguesa, Centro de Estudos de História Religiosa, Rua de Diogo Botelho 1327, 4169-005 Porto, Portugal; e-mail: frrenzi@gmail.com
- Dr Karie Schultz, School of History, University of St Andrews, 71 South Street, St Andrews, Fife KY16 9QW; e-mail: kms37@st-andrews.ac.uk
- Dr Enrico Veneziani, Universidade do Porto, Faculdade de Letras – Centro de Investigação Transdisciplinar, Cultura, Espaço e Memória, Via Panorâmico s/n. 4150-564 Porto, Portugal; e-mail: enrico.veneziani@gmail.com
- Revd Canon Dr Jesse Zink, Montreal Diocesan Theological College, 3475 rue University, Montreal, Quebec H3A 2AB, Canada; e-mail: jessezink@montrealdio.ca